

## **ZMLUVA O SPOLUPRÁCI** **č. SNM-BET-ZOS-2023/ GJK 55/23**

vo vybraných odborných činnostiach, uzavorená podľa zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 206/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami:

### **Slovenské národné múzeum – Múzeum Betliar**

Sídlo: Vajanského nábrežie 2, P.O.BOX 13, 810 06 Bratislava 16  
oprávnené konáť na základe rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. MK-4541/2017-110/15225 zo dňa 10. októbra 2017 o vydaní úplného znenia zriad'ovacej listiny Slovenského národného múzea vydané rozhodnutím Ministerstva kultúry Slovenskej republiky o vydaní zriad'ovacej listiny Slovenského národného múzea č. MK-1062/2002-1 z 1. júla 2002 a rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. MK-2493/2019-110/3868 zo dňa 14. marca 2019 o zmene a doplnení zriad'ovacej listiny Slovenského národného múzea

Štatutárny zástupca:	Mgr. Branislav Panis, generálny riaditeľ
Právna forma:	prievodková organizácia
Bank. spojenie:	Štátnej pokladnice, Bratislava
Č. účtu IBAN:	SK12 8180 0000 0070 0024 3776
IČO:	00164721
DIČ:	2020603068
IČ DPH:	SK 2020603068
Zamestnanec oprávnený konáť vo veciach zmluvných:	Mgr. Tímea Mátéová, riaditeľka SNM – Múzeum Betliar, Lesná ulica 9/17, 049 21 Betliar
Kontakt:	058 7983 118; +421 915 716 633; timea.mateova@snm.sk (ďalej ako „SNM – Múzeum Betliar“)

### **Galéria Jána Koniarka v Trnave**

Sídlo: Zelený kríček 3, 917 01 Trnava  
Štatutár: PhDr. Vladimír Beskid, riaditeľ  
Právna forma:  
Bank. spojenie: Štátnej pokladnice, Bratislava  
Č. účtu IBAN: SK61 8180 0000 0070 0049 1796  
IČO: 36086932  
DIČ: 2021513285  
Zamestnanec oprávnený konáť vo veciach zmluvných:  
Kontakt: +421 911 160 219; riaditelgjk@gjk.sk  
(ďalej ako „GJK v Trnave“)

## Preambula

**Slovenské národné múzeum** je vrcholnou štátnej zbierkovou, vedeckovýskumnou a kultúrno-vzdelávacou inštitúciou v oblasti múzejnej činnosti v Slovenskej republike. Je ústredným metodickým, koordinačným, informačným, štatistickým a vzdelávacím centrom pre oblasť múzejnej činnosti v Slovenskej republike. Základným poslaním Slovenského národného múzea je: na základe prieskumu a vedeckého výskumu zhromažďovať, ochraňovať, vedecky a odborne zhodnocovať, odborne spracovať, využívať a sprístupňovať hmotné dokumenty so zameraním na múzejnú dokumentáciu vývoja prírody a spoločnosti, vedy, kultúry a umenia s osobitným zreteľom na územie Slovenskej republiky, slovenský národ a etnické spoločenstvá, ktoré žili a žijú na Slovensku, ako aj Slovákov žijúcich v zahraničí.

**Slovenské národné múzeum – Múzeum Betliar v Betliari** je špecializované umelecko-historické múzeum. SNM – Múzeum Betliar je dokumentačné, vedeckovýskumné a metodické pracovisko, zamerané na prezentáciu spôsobu života, zberateľských a voľnočasových aktivít jeho pôvodných majiteľov – Andrássyovcov s expozíciou v kaštieli Betliar, na hrade Krásna Hôrka a v mauzóleu v Krásnohorskom Podhradí. Poslaním SNM – Múzea Betliar je cieľavedomé získavanie, vedecké skúmanie, ochraňovanie, odborné spracovávanie, využívanie a sprístupňovanie umelecko-historických dokladov vzťahujúcich sa k vymedzenej špecializácii s osobitným zreteľom na zverené národné kultúrne pamiatky.

**Galéria Jána Koniarka v Trnave** zabezpečuje komplexnú galérijnú činnosť, kultúrno-vzdelávacie aktivity a vedecko-výskumnú činnosť v súvislosti s využívaním a sprístupňovaním zbierkových predmetov v regióne Trnavského samosprávneho kraja. Galéria Jána Koniarka bola založená v roku 1976 pod názvom Okresná galéria so sídlom v Trnave ako kultúrno-výchovné zariadenie okresnej pôsobnosti v oblasti výtvarnej kultúry. Galéria prešla mnohými delimitáciami a od 1. 4. 2002 je jej zriaďovateľom Trnavský samosprávny kraj.

## Všeobecné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomé, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že majú právnu subjektivitu a prejavujú vôle uzaavriet túto zmluvu o spolupráci v nasledovnom znení:

## Článok I Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je spolupráca zmluvných strán na poli odborných činností a vzájomnej propagácie vo veci realizácie **výstavy Mira Trubača s názvom SELF** (19. júl 2023 – 10. september 2023, Rotunda pri kaštieli v Betliari a Kaštieľ Andrássyovcov

v Betliari). Výstava naratívnym spôsobom rozvíja figurálnu líniu v súčasnom sochárstve aj vlastnú osobnú mytológiu – introspektívne ponorenie sa do seba samého (preto angl. SELF – sám, seba určujúci, o sebe). Výstava sa koná v rámci projektu SNM – Múzea Betliar s názvom „Museum Contemporary“, ktorého úlohou je prezentovať súčasné umenie formou intervencií do múzejních a historických interiérov a priestorov. Zoznam umeleckých diel výstavy je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy Príloha č. 1.

## **Článok II** **Doba plnenia**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, ktorá začína plynúť od dňa nadobudnutia jej účinnosti do 30. septembra 2023.

## **Článok III** **Záväzky zmluvných strán**

1. **SNM – Múzeum Betliar sa zaväzuje:**
  - a) Poskytnúť GJK v Trnave priestory v rotunde pri kaštieli v Betliari a v kaštieli Andrássyovcov v Betliari pre účely predmetnej výstavy.
  - b) Podieľať sa na realizácii výstavy (súčinnosť pri jej inštalovaní) a vernisáži výstavy dňa 19. júla 2023.
  - c) Zabezpečiť umelecké diela v počte 26 ks (podľa prílohy), vystavované v kaštieli Betliar a rotunde (bývalá knižnica) pred poškodením, najmä dohľadom zamestnancov SNM – Múzea Betliar: sprievodcov, dozorcov a strážnika.
  - d) Zabezpečiť umelecké dielo s názvom Panenský zvyšok (2023), vystavované na lúke pred rotundou pri kaštieli Betliar, pred poškodením, najmä dohľadom zamestnanca SNM – Múzea Betliar: strážnika, formou obchôdzky v pravidelných hodinových intervaloch, denne od 9:30 hod. do 18:30 hod., teda v čase hlavných návštevníckych hodín.
  - e) Poskytnúť odborným zamestnancom GJK v Trnave bezodplatne ubytovanie na 5 dní v hostovských domoch SNM – Múzea Betliar. V prípade spolupráce pri spoločných prezentačných aktivitách je možné počet dní navýšiť podľa potreby a vzájomnej dohody.
  - f) Považovať a propagovať GJK v Trnave ako svoju partnerskú inštitúciu.
  - g) V komunikačných priestoroch svojich expozícií (pokladňa, museumshop) umiestniť propagačné materiály (plagáty, letáky, publikácie, leporelá a i.) GJK v Trnave.
2. **GJK v Trnave sa zaväzuje:**
  - a) Zabezpečiť výber umeleckých diel na predmetnú výstavu, ich transport, inštalovanie, návrh a výrobu pozvánky, plagátu a i. Výber diel a vizuál výstavy vopred konzultovať s vedením SNM – Múzea Betliar.
  - b) Dodržiavať všetky bezpečnostné, protipožiarne ustanovenia, organizačné a technicko-prevádzkové predpisy SNM – Múzea Betliar.
  - c) Odovzdať po ukončení výstavy všetky priestory v stave, v akom ich prevzala do užívania.

- d) Považovať a propagovať SNM – Múzeum Betliar ako svoju partnerskú inštitúciu.
- e) V komunikačných priestoroch svojich expozícií umiestniť propagačné materiály (plagáty, letáky, publikácie, leporelá a ľ.) SNM – Múzea Betliar.

## Článok VI

### Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že táto zmluva vrátane všetkých jej súčasti a prílohy bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv (ďalej ako „register“). Register je verejný zoznam povinne zverejňovaných zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky v elektronickej podobe.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisania všetkými zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v zmysle ustanovenia § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka. SNM – Múzeum Betliar sa zaväzuje zabezpečiť jej zverejnenie.
3. Meniť alebo dopĺňovať text tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť prípadné spory, ktoré by vznikli s plnením zmluvy prednosem rokovaním.
5. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých SNM – Múzeum Betliar obdrží dva rovnopisy a GJK v Trnave dva rovnopisy.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôle, ju vlastnoručne podpísali.

V Betliari, dňa .....*18. 2. 2013*

V Trnave, dňa .....*18. 2. 2013*

.....  
Mgr. Tímea Mátéová  
riaditeľka  
SNM – Múzeum Betliar

.....  
PhDr. Vladimír Beskid  
riaditeľ  
Galéria Jána Koniarka v Trnave